



**Qui**

**U**  
**Quand**

vos sorties ont du sens !

■ THÉÂTRE LIBERTÉ  
SALLE FANNY ARDANT  
LA PART DU COLIBRI

**Magazine d'informations culturelles  
des équipements de la communauté d'agglomération**

Carqueiranne, La Crau, La Garde, Hyères, Ollioules, Le Pradet, Le Revest-les-Eaux,  
Saint-Mandrier-sur-Mer, La Seyne-sur-Mer, Six-Fours-les-Plages, Toulon, La Valette-du-Var.

**N°67 / Novembre - Décembre 2015**

**TPM**  
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

# Qui **Ù** quand

vos sorties ont du sens !



Spectacles accessibles  
aux personnes sourdes  
ou malentendantes



Spectacles accessibles  
aux personnes aveugles  
et malvoyantes



Spectacles doublés en  
LSF (Langue des Signes  
Française)

L'ensemble des équipements culturels de la communauté d'agglomération TPM vous propose un large éventail d'expositions, rencontres, concerts pour finir l'année en beauté. Il y en aura pour tous les goûts. Petits et grands trouveront de quoi combler leurs envies : demandez le programme ! Côté musique, Châteauvallon présente en novembre **Birds on a wire**, un duo tout en subtilité et délicatesse. **Le Festival International des Musiques d'Écran**, rendez-vous incontournable des fans de ciné-concerts, se déroulera en partenariat avec l'association Filmharmonia, l'Opéra et le PôleJeunePublic pour sa 11<sup>ème</sup> édition du 6 au 15 novembre. Le Théâtre Liberté propose en décembre **Bien sûr, les choses tournent mal**, création 2015 du chorégraphe **Frank Micheletti**, une approche transversale entre chorégraphie, musique et arts plastiques. Le CNRR à l'occasion de la 2<sup>ème</sup> édition du **Festival d'automne** vous donne rendez-vous du 17 novembre au 18 décembre. Les représentations se dérouleront sur les 12 communes du territoire, l'occasion de découvrir les talents des artistes enseignants. Ne ratez pas la nouvelle co-production de l'Opéra Toulon Provence Méditerranée **Les Mousquetaires au Couvent** les 27, 29 et 31 décembre. **Le SMAC Festival 2015** se déroulera le week-end des 13, 14 et 15 novembre au centre-ville de Toulon, avec notamment la 6<sup>ème</sup> édition du **Supermarché de l'Art**. À cette occasion Le Phare expose du 13 novembre au 31 décembre les travaux de **Laurent Lolmède**, artiste présent au SMAC festival. Du 22 au 28 novembre sur les communes du Pradet, La Valette-du-Var, Hyères, La Garde et La Crau, il y aura du rock, du hip hop, du punk, du funk et surtout de l'innovation et des nouvelles technologies à l'occasion de la 6<sup>ème</sup> édition du **Festival Z jeune public**. Venez découvrir à la villa Tamaris, jusqu'au 29 novembre les œuvres de **Picha** aux 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> étages, à partir du 21 novembre les œuvres de **Hanna Axmann-Rezzori** en salle rez-de-jardin et les collections de la villa à partir du 12 décembre en salle terrasse. Retrouvez à la villa Noailles l'exposition des **photographies contemporaines de mode** jusqu'au 17 janvier 2016, mais aussi le **Festival Pitchouns**, qui fête ses 5 ans, du 19 novembre au 23 décembre pour le plus grand plaisir des plus jeunes !

**Bonnes fêtes de fin d'année à tous !**

## Si vous souhaitez recevoir Oùquiquand

### Par mail :

Envoyez vos coordonnées  
au service des médiateurs  
culturels de TPM :  
ouquiquand@tpmed.org

## Si vous souhaitez télécharger Oùquiquand

Rendez-vous sur le site de TPM  
[www.tpm-agglo.fr](http://www.tpm-agglo.fr) > Portail  
« Par ici la culture »

[www.tpm-agglo.fr](http://www.tpm-agglo.fr)

AggloTPM |

@AggloTPM

## Hubert Falco

Président de Toulon Provence  
Méditerranée  
Ancien Ministre

## Jean-Sébastien Vialatte

Vice-président de Toulon Provence  
Méditerranée  
Vice-président de la commission  
Culture





## ■ MILAN

# BJCEM

Jusqu'au 22 novembre

Les 2 artistes toulonnais, Floryan Varennes et Samuel Payet ont pu être présents le 22 octobre, lors de la soirée d'ouverture de la Biennale des Jeunes Créateurs d'Europe et de la Méditerranée.

[www.bjcem.net](http://www.bjcem.net)

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ HALL

Faites une pause artistique de 12h15 à 13h15 !

**Mardi 3 novembre**

Thème : le mentalisme

**Mardi 1<sup>er</sup> décembre**

(programmation à venir)



© Patrick Lindsay

# art lyrique

## ■ OPÉRA TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

### COSI FAN TUTTE MOZART

Dimanche 22 novembre à 14h30

Mardi 24 et vendredi 27 novembre à 20h

Direction musicale: Darell Ang

Mise en scène : Gilles Bouillon

Avec Marie-Adeline Henry, Marie Gautrot,

Anna Kasyan, Anicio Zorzi-Giustiniani...

Orchestre et chœur de l'Opéra Toulon

Provence Méditerranée

À noter : l'Opéra propose au Foyer Campra une conférence sur le thème de *Così fan tutte* par Pierre Michot le mardi 17 novembre à 18h30.

## ■ OPÉRA TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

### LES MOUSQUETAIRES AU COUVET LOUIS VARNEY

Dimanche 27 décembre à 14h30

Mardi 29 et jeudi 31 décembre à 20h

Direction musicale : Jean-Pierre HaecK

Mise en scène : Jérôme Deschamps

Avec Laurence Guillod, Eléonore Pancrazi,

Carole Meyer, Cécile Galois...

Orchestre et chœur de l'Opéra Toulon

Provence Méditerranée

Coproduction de l'Opéra Toulon Provence Méditerranée, l'Opéra-Comique et de l'Opéra de Lausanne



© Pierre Corbols

# OÙQUQUAND NUMÉRIQUE, MAINTENANT !

## Faisons un geste pour l'environnement.

Si vous souhaitez passer du papier au numérique dans une démarche de responsabilité environnementale, envoyez-nous dès à présent vos coordonnées électroniques !

Recevez gratuitement le magazine bimestriel « Oûquiquand » regroupant l'actualité des équipements culturels de TPM directement dans votre boîte mail.

Transmettez vos coordonnées par e-mail : [ouquiquand@tpmed.org](mailto:ouquiquand@tpmed.org)

« Conformément à la loi « informatique et libertés » du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concerne, que vous pouvez exercer en vous adressant au service des médiateurs culturels par mail [ouquiquand@tpmed.org](mailto:ouquiquand@tpmed.org).







## ■ CHÂTEAUVALLON BAOU

### OTHELLO, VARIATION POUR TROIS ACTEURS

Cie Du Zieu

Mardi 3, mercredi 4 et jeudi 5 novembre à 19h

Par les armes du théâtre, de la traduction et de l'adaptation, Nathalie Garraud et Olivier Saccomano imaginent une variation pour trois acteurs concentrée sur Othello, Iago, Desdémone.

Un huis clos politique et amoureux qui demeure d'actualité.

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE ALBERT CAMUS

### LA RÉVOLTE

Mardi 17 et mercredi 18 novembre à 20h30

Texte d'Auguste de Villiers de l'Isle-Adam

Mise en scène : Marc Paquien  
Avec Anouk Grinberg et Hervé Briaux

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE FANNY ARDANT

### RESTE(S)

Jeudi 19 novembre à 20h

Librement inspiré de *Guerre* de Lars Norén  
Textes de Svetlana Alexievitch, Charlotte Delbo, Darina Al Joundi et Mahmoud Darwich

Mise en scène : Laureline Le Bris-Cep

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE ALBERT CAMUS

### LE ROI LEAR

Mercredi 4 et jeudi 5 novembre

D'après *Le Roi Lear* de William Shakespeare

Traduction et mise en scène : Olivier Py  
Création 2015

## ■ CHÂTEAUVALLON THÉÂTRE COUVERT

### NOCES DE SANG

Cie des Petits Champs

Vendredi 6 et samedi 7 novembre à 20h30

Metteur en scène : Daniel San Pedro



## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE ALBERT CAMUS

### IL ÉTAIT UNE FOIS GERMAINE TILLION

Samedi 14 novembre 19h30

D'après l'œuvre de Germaine Tillion

Mise en scène : Xavier Marchand

Elle a traversé le siècle avec l'esprit rigoureux d'une scientifique et le cœur empli d'empathie d'une idéaliste.

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE ALBERT CAMUS

### THE LAST SUPPER

Samedi 21 novembre à 20h30

Texte et mise en scène : Ahmed El Attar

À travers ce huis clos familial, l'auteur et metteur en scène égyptien dresse un portrait impitoyable des élites de son pays.

À noter : spectacle en arabe surtitré en français

À noter : le Théâtre Liberté garde vos enfants pendant la représentation (enfant entre 6 et 12 ans - participation de 2 euros par enfant - réservation indispensable auprès de la billetterie du Théâtre au 04 98 00 56 76 ou à l'adresse [reservation@theatreliberte.fr](mailto:reservation@theatreliberte.fr)).

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE FANNY ARDANT

### LA NUIT DE DOMINO

Du jeudi 26 au samedi 28 novembre à 20h

Texte, mise en scène et jeu : Stephan Pastor  
Un poème d'amour et chant d'adieu, tiré  
d'une pièce de François Cervantes.

## ■ CHÂTEAUVALLO THÉÂTRE COUVERT

### LES MAMELLES DE TIRÉSIAS

Vendredi 27 novembre à 20h30

Mise en scène : Ellen Hammer  
Une tragédie peut cacher une farce pour peu  
qu'elle soit riche en situations extravagantes,  
en déguisements et autres absurdités !

## ■ CHÂTEAUVALLO - BAOU

### LE KABUKI DERRIÈRE LA PORTE

Cie Panier Piano

Mardi 1<sup>er</sup> et mercredi 2 décembre à 19h

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE FANNY ARDANT

### MACBETH (THE NOTES)

Du mercredi 2 au samedi 5 décembre  
à 20h

D'après Macbeth de William Shakespeare  
Conception et mise en scène : Dan Jemmett  
Avec David Ayala

A noter : le Théâtre garde vos enfants pendant la  
représentation du vendredi 4 décembre (enfant  
entre 6 et 12 ans - participation de 2 euros par  
enfant - réservation indispensable auprès de  
la billetterie du Théâtre au 04 98 00 56 76 ou à  
l'adresse [reservation@theatreliberte.fr](mailto:reservation@theatreliberte.fr)).



## ■ CHÂTEAUVALLO THÉÂTRE COUVERT

### LES MÉFAITS DU TABAC

Vendredi 4 décembre à 20h30

Musique - théâtre  
Séduits par la musique tchékhovienne, Denis  
Podalydès et Floriane Bonanni nous convient  
à un concert en un acte, trois compositeurs,  
un acteur et trois musiciennes.

## ■ CHÂTEAUVALLO THÉÂTRE COUVERT RÉPÉTITION

Mercredi 9 décembre à 19h30  
Jeudi 10, vendredi 11,  
samedi 12 décembre à 20h30

Pascal Rambert nous entraîne  
dans un quatuor vertigineux.  
Les interprètes, Denis  
Podalydès, Emmanuelle Béart,  
Stanislas Nordey et Audrey  
Bonnet règlent leurs comptes  
lors d'une séance de répétition.

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE ALBERT CAMUS

### ERIK SATIE Mémoires d'un amnésique

Jeudi 10 et vendredi  
11 décembre à 20h30

Théâtre musical  
D'après l'œuvre d'Erik Satie  
Texte et mise en scène :  
Agathe Mélinand

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE FANNY ARDANT

### SOUTERRAIN BLUES

Du jeudi 10 au samedi 12  
décembre à 20h

Texte : Peter Handke  
Mise en scène et scénographie :  
Xavier Bazin  
Avec Yann Collette et Véronique  
Sacri

## ■ CHÂTEAUVALLO BAOU

### CE QUE J'APPELLE OUBLI

Denis Podalydès

Samedi 12 décembre à 18h

Théâtre - Lecture  
Texte de Laurent Mauvignier

## ■ OPÉRA TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

### NELSON Chantal Ladesou

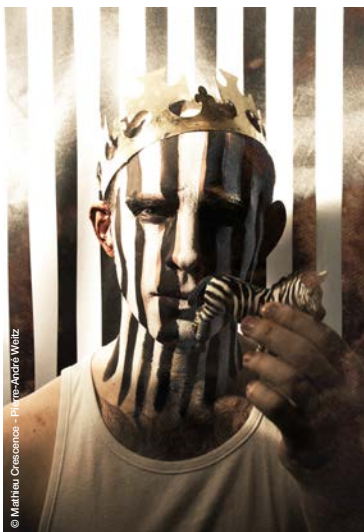
Dimanche 6 décembre à 17h

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE ALBERT CAMUS LES CHEVALIERS DE LA TABLE RONDE

Jeudi 17 et vendredi 18 décembre  
à 20h30

Opérette - Création 2015  
Paroles : Henri Chivot et Alfred Duru  
Musique : Florimond Ronger dit Hervé  
Direction musicale : Christophe  
Grapperon  
Mise en scène : Pierre-André Weitz  
Rien ne va plus dans la Bretagne de  
l'âge d'or chevaleresque. On y retrouve  
toute l'efficacité du compositeur :  
sens de la parodie, rythme endiablé et  
mélodies accrocheuses.

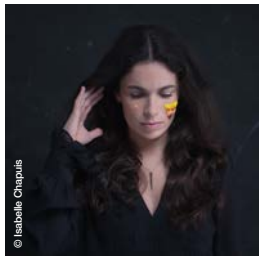
À noter : audiodescription, le vendredi 18  
décembre



■ THÉÂTRE LIBERTÉ  
SALLE ALBERT CAMUS

## YAËL NAIM

Jeudi 26 novembre à 20h30



© Isabelle Chapuis

■ OPÉRA TOULON  
PROVENCE  
MÉDITERRANÉE

## BEETHOVEN/ TORKE/ PROKIEV

Vendredi 4 décembre  
à 20h30

Direction musicale :

Jurjen Hempel

Alina Ibragimova, violon

Micaela Haslam, soprano

Orchestre Symphonique de

l'Opéra Toulon Provence

Méditerranée



■ THÉÂTRE DENIS  
HYÈRES

RAPHAËLE LANNADÈRE  
+ PASCAL RECORDON

Samedi 28 novembre à  
20h30

Chanson française

Retrouvez toute la programmation

au 04 98 070 070

ou sur [www.tandem83.com](http://www.tandem83.com)



© berambach

## BIRDS ON A WIRE

■ CHÂTEAUVALLON - THÉÂTRE COUVERT

Samedi 28 novembre à 20h30

Une rencontre artistique entre la franco-  
américaine Rosemary Standley et la

violoncelliste brésilienne Dom La Nena. Mis  
en scène avec subtilité, le duo compose  
une partition toute en délicatesse.

■ CHÂTEAUVALLON  
THÉÂTRE COUVERT

## CAMPBELL BROTHERS

Samedi 5 décembre à 20h30



© DR



© Emile Hudaib

■ ESPACE CULTUREL  
ANDRÉ MALRAUX  
SIX-FOURS-LES-PLAGES

GUILLAUME PERRET  
& THE ELECTRIC EPIC  
+ GOGO PENGUIN

Vendredi 11 décembre à 20h30

Jazz

Retrouvez toute la programmation

au 04 94 34 51 97 ou sur [www.espace-malraux.fr](http://www.espace-malraux.fr)

# festival



**CONSERVATOIRE**  
National à Rayonnement Régional  
TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE  
cnrr.tpm-agglo.fr

## FESTIVAL D'AUTOMNE

2<sup>ème</sup> édition

Du 17 au 18 décembre

### ■ THÉÂTRE DU ROCHER LA GARDE

#### CELUI QUI TIENT LA PORTE

Mardi 17 novembre à 20h\*  
Concert solo de vibraphone.

### ■ ÉGLISE ANGLICANE HYÈRES

#### QUATUOR POUR PIANO ET CORDES

Jeudi 19 novembre à 20h\*  
Violon, alto, violoncelle, piano.

### ■ MAISON DES COMONI LE REVEST-LES-EAUX

#### HISTOIRE DE SOLDATS

Mardi 24 novembre à 20h\*  
Violon, percussions, basson, trompette,  
trombone, clarinette, contrebasse et  
récitant.

### ■ ESPACE DES ARTS LE PRADET

#### SCANDINAVIAN COLOURS

Samedi 28 novembre à 20h\*  
Jazz. Contrebasse, guitare, piano, batterie  
et chant.

### ■ SITE CNRR DE TOULON AUDITORIUM ROBERT CASADESUS

#### MUSIQUES NATURELLES : GEORGE CRUMB

Mardi 1<sup>er</sup> décembre à 20h\*  
Harpe, percussions, flûte, violoncelle,  
guitare, contrebasse, piano et soprano.

### ■ ÉGLISE SAINTE MADELEINE CARQUEIRANNE

#### RACINES : DU BAROQUE ESPAGNOL À LA MUSIQUE POPULAIRE ARGENTINE

Jeudi 3 décembre à 20h\*  
Hautbois, guitare

### ■ THÉÂTRE MARC BARON SAINT MANDRIER-SUR-MER

#### BRASSENS ET MOI, CONCERT-CONFÉRENCE

Lundi 7 décembre à 20h\*

### ■ DOMAINE DE LA NAVARRE LA CRAU

#### VOYAGE AU BOUT DE LA NUIT

Mardi 8 décembre à 20h\*  
Violon, violoncelle, clarinette, piano.

### ■ THÉÂTRE MARELIOS LA VALETTE-DU-VAR

#### LOU ANDREAS-SALOMÉ, ESQUISSE

Samedi 12 décembre à 20h\*  
Théâtre, danse et piano

### ■ ÉGLISE SAINT LOUIS TOULON

#### ORGUE ET VIOLON

Lundi 14 décembre à 20h  
Entrée libre

### ■ THÉÂTRE ALPHONSE DAUDET SIX-FOURS-LES-PLAGES

#### LE JARDINIER ET LE

#### MOTOCYCLISTE

Mercredi 16 décembre à 20h\*  
Théâtre, percussions, guitare.

### ■ SITE CNRR AUDITORIUM LA SEYNE-SUR-MER

#### CE SOIR, JE SORS SANS LES ENFANTS !

Vendredi 18 décembre à 20h\*  
Chant et Piano.  
Spectacle interdit aux moins de 12 ans

Informations et réservations : resa-cnrr@  
tpmed.org ou 04 94 93 34 29 (de 9h à 12h).

\*Attention, ces concerts sont sur réservation.

La programmation complète est consultable  
sur le site du CNRR <http://cnrr.tpm-agglo.fr>  
Retrouvez tout l'agenda sur la page Facebook  
du CNRR : Conservatoire Toulon Provence  
Méditerranée - CNRR

LE Festival  
de Musique de Toulon et sa Région

### ■ PALAIS NEPTUNE PLACE BESAGNE TOULON

#### GRAND PIANO À NEPTUNE Scarlatti / Ravel / Soler / Chopin

Mardi 10 novembre  
à 20h30

Christian Zacharias, piano

Le Festival de musique  
de Toulon Provence  
Méditerranée se poursuit  
jusqu'au 27 mai 2016

Retrouvez toute la  
programmation au  
04 94 93 55 45 ou sur  
[festivalmusiquetoulon.com](http://festivalmusiquetoulon.com)

## FIMÉ

### Festival International de Musique d'écran 11<sup>ème</sup> édition

Du 6 au 15 novembre

Organisé par l'association  
Filmharmonia en partenariat  
avec Toulon Provence  
Méditerranée, se déroulera  
sur les communes de Toulon,  
Hyères, la Valette, le Revest,  
la Garde et Ollioules.



Informations et réservations :  
07 81 26 26 11 - [www.fimefestival.fr](http://www.fimefestival.fr)



# rencontre

**Entretien avec Hugo Gonzalez-Pioli, directeur musical de *The Kids & Charlot* et *Le Masque de fer*, ciné-concerts tout public, à partir de 8 ans, dans le cadre du 11<sup>ème</sup> Festival International de Musiques d'Écran (FIMÉ). Une coproduction de l'Association Filmharmonia, l'Opéra Toulon Provence Méditerranée, et du PôleJeunePublic.**

## **Pouvez-vous présenter brièvement votre parcours ?**

Originaire de La Seyne-sur-Mer, j'ai débuté le solfège et la trompette, au Conservatoire de La Seyne puis de Toulon.

À 15-16 ans mon intérêt s'est porté sur la relation « musique/image », et j'ai voulu me lancer et développer mes connaissances dans le domaine de la composition. J'ai donc intégré le Conservatoire de Marseille et préparé le concours d'entrée pour le Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse\* de Lyon, où j'ai obtenu ma licence. Pour me perfectionner, j'ai effectué un master à l'Université\*\* de Los Angeles.

À l'issue de ce parcours, j'ai débuté ma carrière à Paris tout en développant des collaborations artistiques avec l'Opéra TPM mais aussi avec l'Orchestre de Chambre de Los Angeles. Actuellement, je travaille sur plusieurs longs métrages français avec le

compositeur Armand Amar (musiques additionnelles et arrangements). Je viens ainsi de terminer mon 1<sup>er</sup> long métrage en tant que compositeur pour le dernier film réalisé par Diane Kurys dont la sortie est prévue en janvier 2016.

## **Pouvez-vous présenter les 2 ciné-concerts ?**

Leur point commun : ces 2 films ont été écrits et réalisés en 1921 par Chaplin, qui tient le rôle principal. *The Kid*, 1<sup>er</sup> long métrage de Charlie Chaplin, a eu un très grand succès à sa sortie. L'histoire, une mère qui ne peut subvenir aux besoins de son enfant, et qui décide de l'abandonner dans une voiture de personnes fortunées, pour qu'il ne manque de rien. Or suite à un quiproquo, l'enfant se retrouve dans les bras de Charlot. Dans les films de Chaplin, il y a souvent une morale. Ce n'est pas seulement un enchaînement de gags comme dans la plupart des films de l'époque. *The Kid* est vraiment un film très émouvant. Dans *Le Masque de fer*, Charlot joue 2 rôles : à la fois celui du mari alcoolique qui se laisse aller et celui de Charlot que l'on connaît. *The Kid* est une comédie dramatique, alors que *Le Masque de fer* est une comédie plus légère.

## **Comment arrivez-vous à transcrire les émotions de l'histoire ?**

Le point de départ est d'être le plus fidèle possible à la musique originale, écrite par Charlie Chaplin et « coller » à l'interprétation des acteurs pour exprimer l'émotion qui se dégage à l'image. En tant que directeur musical, mon rôle est d'accompagner l'histoire avec l'orchestre, de faire ressortir l'émotion le plus possible, grâce à la musique. Pour ce qui concerne *Le Masque de fer* : il faut tout accompagner l'action et « jouer » avec la musique et les gags afin de faire sourire le public.

## **En quoi les films de Chaplin se prêtent-ils au ciné-concert ?**

Je pense que c'est vraiment un choix judicieux pour un ciné-concert. C'est le génie de Chaplin que l'on présente à cette occasion. Il a réalisé les 2 films, y joue le rôle principal et, ce que l'on sait moins, a composé les musiques. Charlot est universel, un des personnages les plus connus du cinéma, qui s'adressent aux adultes comme aux enfants.

## **Comment organisez-vous votre direction pour les concerts du FIMÉ ?**

C'est ma 3<sup>ème</sup> collaboration\*\*\* avec





l'Opéra de Toulon et le FIMÉ. Diriger sur un film muet est toujours un exercice plus difficile car, il faut connaître par cœur toutes les séquences du film pour ne pas rater les démarrages et respecter les tempos pour assurer la meilleure synchronisation. Il s'agit d'un gros travail en amont avec l'ensemble de l'orchestre. C'est également un challenge pour les musiciens car cela nécessite énormément de concentration durant 1h non-stop. Lors de la représentation, les musiciens doivent me regarder, suivre mes moindres gestes, quand je commence, quand j'arrête, quand je repars. Aucun arrangement n'est permis, il faut respecter l'œuvre originale de Chaplin.

Il n'y a aucun repère technique : je synchronise ma musique en direct en regardant les images tout en essayant de faire passer au mieux les émotions auprès du public.

### **Appréhendez-vous la direction musicale différemment en fonction du public ?**

C'est toujours impressionnant de se retrouver devant une salle pleine. Ces ciné-concerts de Chaplin attirent beaucoup de monde. Lors des premières éditions, j'ai été très surpris de la réaction des enfants qui riaient à la maladresse de Chaplin. La

musique souligne les émotions, les gags, les glissades, les chutes de Charlot. C'est une expérience incroyable de partager cela avec le public.

Toutefois, je ne modifie pas ma direction en fonction du public. Mais forcément, l'émotion, l'histoire et la musique, vont être ressentis différemment par le public selon qu'il soit jeune ou plus âgé.

### **Qu'est-ce qui vous procure le plus de satisfaction dans la direction musicale d'un ciné-concert ?**

Cela me permet d'allier mes 2 passions : la musique et le cinéma. Le ciné-concert, c'est ce que j'adore ! Je pense que c'est aussi l'occasion de sensibiliser le public à l'importance de la « musique de film » en général.

La musique a un rôle d'accompagnement, puis une fonction de « dialogue », de bruitage ; les ciné-concerts mettent vraiment en valeur la musique de film. Je suis convaincu de l'importance de faire découvrir les grands classiques du cinéma au public. L'Opéra TPM et l'association Filmharmonia donnent encore l'occasion cette année au public toulonnais de découvrir ou redécouvrir les grands classiques du cinéma muet.

\*CNSMD

\*\*University of Southern California

\*\*\* en 2014 avec *Les Lumières de la ville* de Charlie Chaplin et en 2013 la composition de *The cure* et *Easy Street* courts métrages également réalisés par Charlie Chaplin.



**Rendez-vous les samedi 7 et dimanche 8 novembre à l'Opéra Toulon Provence Méditerranée.**

Dans le cadre du Festival International de Musiques d'Ecran du 6 au 15 novembre. (Voir Rubrique Festival)

# jeune public

## ■ VILLA NOAILLES

### LE FESTIVAL PITCHOUNS FÊTE SES 5 ANS !

**Du 19 au 23 décembre**  
Exposition jusqu'au  
17 janvier 2016

Exposition, ateliers, surprise,  
chasse aux trésors,  
promenades à dos d'ânes, ...  
Fête d'inauguration le  
19 décembre à 17h30  
En partenariat avec le studio  
13.16 du Centre Pompidou

## ■ PÔLEJEUNEPUBLIC

### ANDERSEN

**Théâtre National  
des marionnettes  
sur eau**

**Samedi 7 novembre à 15h et  
19h30**

Marionnettes sur eau du  
Vietnam  
Tout public dès 6 ans  
Une adaptation de trois contes  
de l'auteur danois : *L'intrépide  
soldat de plomb, le vilain petit  
canard et la petite sirène.*



## ■ OPÉRA TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

### THE KID & CHARLOT ET LE MASQUE DE FER

**Samedi 7 novembre à 20h**  
**Dimanche 8 novembre à  
14h30**

Films muets américains de  
Charlie Chaplin  
Direction musicale :  
Hugo Gonzalez-Pioli  
Ciné-concert  
Tout public dès 8 ans

Orchestre Symphonique de l'Opéra de  
Toulon  
Coproduction de l'Opéra de Toulon,  
de l'Association Filmharmonia et du  
PôleJeunePublic dans le cadre du Festival  
International des Musiques d'Écran (voir  
FIMÉ, rubrique Festival).

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE ALBERT CAMUS

### KING KONG Avec l'Ensemble Télémaque

**Mardi 10 novembre à 19h30**

Film muet de Merian C. Cooper  
et Ernest B. Shoedsack  
Ciné-concert  
Tout public dès 8 ans  
En coréalisation avec l'association  
Filmharmonia, dans le cadre du Festival  
International des Musiques d'Écran  
(voir FIMÉ, rubrique Festival).



## ■ PÔLEJEUNEPUBLIC

### CHANG, L'ÉLÉPHANT Avec Ahmad Compaoré

**Dimanche 15 novembre à 17h**

Film muet de Merian C. Cooper et Ernest B.  
Shoedsack  
Ciné-concert  
Tout public dès 8 ans  
En coréalisation avec l'association  
Filmharmonia, dans le cadre du Festival  
International des Musiques d'Écran.  
(voir FIMÉ, rubrique Festival).



## ■ PÔLEJEUNEPUBLIC

### LOUIS, L'ENFANT DE LA NUIT Cie Ambulo / Train Théâtre

**Vendredi 20 novembre à 19h30**

Théâtre de papier et d'objets  
Tout public dès 7 ans  
Inspiré de la vie de Louis Braille

## ■ CHÂTEAUVALLON THÉÂTRE COUVERT

### ROCK IT DADDY - Cie S'Poart

**Samedi 21 novembre à 19h30**

Danse - Tout public dès 10 ans

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE FANNY ARDANT

### LA PART DU COLIBRI

**Jeudi 17 et vendredi 18 décembre à 19h30**

Théâtre - Tout public dès 7 ans  
D'après les textes de Stéphane Jaubertie,  
Françoise du Chaxel et Pierre Rhabi  
Mise en scène : Alexandra Tobelaim  
Une fable écologique futuriste

## ■ CHÂTEAUVALLON THÉÂTRE COUVERT

### HENRIETTE ET MATISSE Kéléménis & Cie

**Mardi 24 novembre à 14h30 et 19h30**

Danse - Tout public dès 8 ans  
PôleJeunePublic en collaboration avec  
Châteauvallon.



## ■ THÉÂTRE DU ROCHER LA GARDE

### ALICE - Collectif 8

**Mercredi 2 décembre à 20h30**

D'après *Alice aux pays des merveilles* et  
*De l'autre côté du miroir* de Lewis Carroll  
Théâtre - Tout public dès 12 ans  
En partenariat avec la ville de La Garde.



# FESTIVAL Z<sup>6</sup>

Festival de Zik Jeune Public

Du 22 au 28 novembre

■ ESPACE JEAN-PAUL MAURRIC  
LA CRAU

**STADIUM TOUR**  
The Wackids

Dimanche 22 novembre à 16h

Tout public dès 6 ans

■ AU THÉÂTRE DU ROCHER  
LA GARDE

**QUAND JE SERAI PETIT**  
Cie Illimitée

Mardi 24 novembre à 19h30

Tout public dès 7 ans

■ ESPACE DES ARTS  
LE PRADET

**TRAIN VOLANT**  
Robinson

Mercredi 25 novembre à 16h

Tout public dès 4 ans

■ THÉÂTRE MARELIOS  
LA VALETTE-DU-VAR

**VOYAGE AU CENTRE DE  
L'OREILLE**

Cie Inouïe – Thierry Balasse

Mercredi 25 novembre à 19h30

Tout public dès 10 ans

■ THÉÂTRE DENIS  
HYÈRES

**ÇA M'ÉNERVE**  
Pascal Peroteau

Vendredi 27 novembre  
à 19h30

Tout public dès 6 ans

■ ZÉNITH OMÉGA  
**LIVE TANDEM**  
TOULON

**KKC ORCHESTRA**

Vendredi 27 novembre à 20h

Tout public dès 10 ans

■ PÔLEJEUNEPUBLIC

**KID PALACE**

Samedi 28 novembre à 17h

Tout public dès 8 ans

Festival proposé par les villes  
du Pradet, de La Valette-du-Var,  
d'Hyères, de La Garde et de La  
Crau, avec l'association Tandem  
et le PôleJeunePublic.



■ Spectacles accessibles aux  
personnes aveugles et  
malvoyantes.



■ Spectacles accessibles aux  
personnes sourdes et  
malentendantes.

## CLOWNS NOT DEAD

Du 4 au 19 décembre

■ TERRAIN ALLIO  
SOUS LE CHAPITEAU :

ÉCOLE FRAGILE  
LA VALETTE-DU-VAR

**SOIRÉE D'OUVERTURE**

Vendredi 4 décembre à 19h30

Cabaret clownesque

Tout public dès 12 ans

En partenariat avec la compagnie

Attention Fragile et la ville de La  
Valette-du-Var.

■ ESPACE CHAPITEAUX  
DE LA MER  
LA SEYNE-SUR-MER

**PSS PSS**

Baccalà Clown

Mardi 8 décembre à 19h30



Clowns  
Tout public dès 9 ans  
Organisé par le PôleJeunePublic et  
Théâtre Europe.

■ PÔLEJEUNEPUBLIC

**LE 6<sup>ème</sup> JOUR  
L'ENTREPRISE**  
Cie François Cervantes

Vendredi 11 décembre à 19h30



Clown  
Tout public dès 10 ans

■ ESPACE CHAPITEAUX  
DE LA MER  
LA SEYNE-SUR-MER

**CONCERTO POUR  
DEUX CLOWNS**  
Les Rois Vagabonds

Dimanche 13 décembre à 17h



Clowns  
Tout public dès 8 ans

■ PÔLEJEUNEPUBLIC

**CLINC CIE PEP BOU**

Samedi 19 décembre à 17h



Spectacle d'humour visuel et de  
bulles - Tout public dès 4 ans

■ ESPACE DES ARTS  
LE PRADET

**BIBEU ET HUMPHREY**  
L'Attraction Céleste

Samedi 19 décembre à 19h30



Clowns musiciens  
Tout public dès 8 ans  
En partenariat avec la ville du Pradet.



© Juan-Martin Pelles

# arts plastiques

## ■ VILLA NOAILLES

Ouvert tous les jours sauf lundis, mardis et jours fériés de 13h à 18h.

Attention, le vendredi ouvert en nocturne de 15h à 20h.

Renseignements : 04 98 08 01 98  
www.villanoailles-hyeres.com

## EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES CONTEMPORAINES

Jusqu' au 17 janvier 2016



© Amin Fritz



© Gregoire Absarande

## CHARLES ET MARIE-LAURE DE NOAILLES, UNE VIE DE MÉCÈNES

Exposition permanente  
Exposition rassemblant près de 200 œuvres

## ■ VILLA TAMARIS

Expositions ouvertes du mardi au dimanche de 14h à 18h30.

Fermées les lundis et jours fériés.

Visites guidées sur rendez-vous.

Renseignements : 04 94 06 84 00  
www.villatamaris.fr

## SALLES REZ-DE-JARDIN PIERRE MABILLE

Liquider les contours

Jusqu'au 8 novembre

## ÉVÈNEMENT 1<sup>er</sup> ET 2<sup>ÈME</sup> ÉTAGES

## PICHA

De « La Honte de la Jungle » à...

Jusqu'au 29 novembre

## 3<sup>ème</sup> ET 4<sup>ÈME</sup> ÉTAGES

## JOHN MATOS CRASH

Then and Now

Jusqu'au 22 novembre

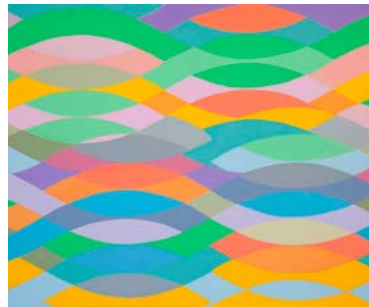


JOHN MATOS CRASH, Green eyes mama, 61x94cm, 2014

## SALLES REZ-DE-CHAUSSÉE JACQUES BUSSE

Une rétrospective

Jusqu'au 29 novembre



Pierre MABILLE, Sans titre, 2014, acrylique sur toile, 73x92 cm



PICHA, Sans titre, huile sur papier, format 21 sur 30 cm,

## SALLES REZ-DE-JARDIN

HANNA AXMANN - REZZORI  
Keine zeit für engel

Du 21 novembre 2015 au 31 janvier 2016

## SALLES TERRASSE

## POUR/SUIVRE

Du 12 décembre 2015 au 13 mars 2016  
Vernissage le 11 décembre

Exposition des collections de la villa Tamaris

## ■ MUSÉE D'ART DE TOULON

## DÉLICES D'ARTISTES

Du 21 novembre 2015 au 10 avril 2016  
Vernissage le 20 novembre à 18h30

Exposition collective, dont Solange TRIGER, professeur à l'ESADTPM



# SMAC FESTIVAL

Parcours & Rencontres Artistiques

## ■ TOULON - CENTRE-VILLE

Les 13,14 et 15 novembre

Artiste invité : Mokeït Van Linden

(Expositions, animations, ateliers, performances, rencontres avec les artistes).

Le SMAC Festival, c'est 3 jours et 3 façons de découvrir des œuvres d'art contemporain.

### **Le Supermarché de l'Art,**

Place Vatel, propose des œuvres à des prix abordables (peintures, sculptures, photographies, design...).

**Le Parcours de l'Art** rassemble une dizaine de lieux : centres d'art, galeries, espaces culturels et lieux associatifs qui proposent au public du SMAC Festival de franchir librement leurs portes pendant 3 jours.

**Arts les Murs** propose des expositions dans des lieux insolites transformés en autant de galeries éphémères.

Infos : [smacfestival.com](http://smacfestival.com)

Mokeït van Linden

## ■ LE PHARE

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h. Entrée libre. Gratuit.

Renseignements : 04 94 29 46 61  
[www.tpm-agglo.fr](http://www.tpm-agglo.fr)

## LOLMÈDE CROQUE TOULON

Du 13 novembre  
au 31 décembre

Exposition de Laurent Lolmède dans le cadre du SMAC Festival.  
Rencontre dédicace avec le dessinateur le vendredi 13 novembre à 12h.



À noter : ouverture exceptionnelle pour cette occasion le samedi 14 et dimanche 15 novembre de 10h à 17h.

# cinéma

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE ALBERT CAMUS

### MIKRA ANGLIA

Vendredi 7 novembre à 20h30

D'après le roman d'Ionna Karystiani  
Réalisation : Pantelis Voulgaris  
Ce succès du cinéma grec révèle la place de la femme dans la société méditerranéenne traditionnelle.

Dans le cadre de la 14<sup>ème</sup> édition du festival *Portraits de Femmes* du 7 novembre au 5 décembre.



# danse

## ■ CHÂTEAUVALLO THÉÂTRE COUVERT Compagnie Käfig

Judi 24, vendredi 25 et  
samedi 26 septembre à  
20h30

Quand le chorégraphe  
hip-hop Mourad Merzouki  
croise les poètes des arts  
numériques Adrien Mondot  
et Claire Bardainne, la magie  
opère !

Sur la musique envoûtante  
d'Armand Amar.



## ■ CHÂTEAUVALLO BAOU RENCONTRES DE LA DANSE

Mercredi 18 et vendredi 20  
novembre à 18h

Focus sur quatre compagnies  
régionales : Cie Kerman -  
Cie F - Cie Ridz - Cie Les  
laboratoires animés.

Débats et de rencontres

En partenariat avec la DRAC  
PACA et dans le cadre des  
aides aux compagnies  
régionales.



# EXTENSION & TOI ET MOI

## ■ CHÂTEAUVALLO THÉÂTRE COUVERT

Mercredi 18 novembre à 20h30

Dans *Extension*, la fluidité du corps  
d'Amala Dianor répond aux  
propositions agiles de BB  
Junior, une légende dans  
le milieu hip-hop. Dans *Toi  
et Moi* Stéphanie Pignon  
et Amala Dianor créent  
l'alchimie dans la confrontation  
et leurs tentatives de ne faire plus  
qu'un.

© Jerf Rabillon



## BIEN SÛR, LES CHOSSES TOURNENT MAL

© Jean-Michel Blasco

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ - SALLE ALBERT CAMUS

Chorégraphie : **Frank Micheletti**

Vendredi 4 décembre à 20h30

Création 2015. Une approche  
transversale entre chorégraphie, musique  
et arts plastiques avec quatre danseurs,  
trois musiciens et un musicien-plasticien.

À noter : rencontre avec les artistes en  
LSF à l'issue de la représentation

À noter : Le Théâtre Liberté garde vos enfants  
pendant la représentation (enfant entre 6 et  
12 ans - participation de 2 euros par enfant  
- réservation indispensable auprès de la  
billetterie du Théâtre au 04 98 00 56 76 ou à  
l'adresse [reservation@theatreliberte.fr](mailto:reservation@theatreliberte.fr)).

# ROUGE



■ CHÂTEAUVALLON  
THÉÂTRE COUVERT  
Cie S'Poart

Vendredi 20 novembre à 20h30

© Le Poujpe

## nature

### ■ ESPACE NATURE DES SALINS D'HYÈRES

Ouvert en accès libre et gratuit du  
mercredi au dimanche de de 9h30 à  
16h30

### LE CYCLE DE L'EAU

Exposition en novembre et décembre  
Les changements climatiques

### ■ VIEUX SALINS D'HYÈRES

#### SORTIES NATURE

Le 14 novembre, et les 12 et 17  
décembre à 8h45

Renseignements et réservations obligatoires au  
04 94 01 09 77

### SORTIE BOTANIQUE

Dimanche 22 novembre à 9h30

Réservations obligatoires  
au 06 85 70 68 81

## LA SAINT-NICOLAS AUX VIEUX SALINS D'HYÈRES

### ■ VIEUX SALINS D'HYÈRES

Le lundi 7 décembre de 9h à 12h

Randonnée découverte

Gratuit - Renseignements et réservation  
obligatoire au 04 94 01 36 33

### ■ SALIN DES PESQUIERS

#### SORTIES NATURE

Les 4, 12 et 25 novembre  
et le 2 décembre à 8h45

Renseignements et réservations  
obligatoires  
au 04 94 01 09 77

#### SORTIES MÉMOIRE DU SEL

Les 7 et 14 novembre à 10h

Renseignements et réservations  
obligatoires au 04 94 01 84 50



Retrouvez toute  
l'actualité des  
équipements  
culturels sur  
[www.tpm-agglo.fr](http://www.tpm-agglo.fr)

## oùquiquand TPM

### Directeur de la publication

Hubert Falco

### Co-directeur de la publication

Valérie Paecht-Luccioni

### Toulon Provence

Méditerranée

### Hôtel d'agglomération

107, boulevard Henri Fabre

CS 30536

83041 Toulon cedex 9

04 94 93 83 00

### Médiateurs culturels

Vincent Pujol

Marylise Martins

Édith Louis

### Rédaction

Marylise Martins

### Photographies

Hortense Hébrard

Olivier Pastor

(sauf crédits)

Photo de couverture :

Agnès Mellon

### Graphisme

Claire Blanc

Franck Cascales

### Impression

Trulli - 16 000 exemplaires

Dépôt légal à parution



### ■ CNCDC CHÂTEAUVALLON

BP 118 - 83192 Ollioules cedex

Informations et réservations

04 94 22 02 02

[resa@chateauvallon.com](mailto:resa@chateauvallon.com)

[www.chateauvallon.com](http://www.chateauvallon.com)

### ■ CONSERVATOIRE NATIONAL À RAYONNEMENT RÉGIONAL

Espace Culturel des Lices

168, boulevard Commandant Nicolas

83000 Toulon

Informations 04 94 93 34 29

[resa-cnrr@tpmed.org](mailto:resa-cnrr@tpmed.org)

<http://cnrr.tpm-agglo.fr>

### ■ PÔLE JEUNE PUBLIC MAISON DES COMONI TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

60, boulevard de l'Égalité

83200 le Revest-les-Eaux

Informations 04 94 98 12 10

[info@polejeunepublic.com](mailto:info@polejeunepublic.com)

[www.polejeunepublic.com](http://www.polejeunepublic.com)

### ■ OPÉRA TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

Boulevard de Strasbourg

83000 Toulon

Informations 04 94 92 58 65

[pverdery@tpmed.org](mailto:pverdery@tpmed.org)

[www.operadetoulon.fr](http://www.operadetoulon.fr)

### ■ LE PHARE

Quai Cronstadt /

334, avenue de la République

83000 Toulon

Informations 04 94 29 46 61

[cczaja@tpmed.org](mailto:cczaja@tpmed.org)



Service des médiateurs culturels

Tél. : 04 94 93 70 70

Fax : 04 94 93 70 98

Email : [ouquiquand@tpmed.org](mailto:ouquiquand@tpmed.org)

### ■ VILLA TAMARIS CENTRE D'ART TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

Avenue de la Grande Maison

83500 La Seyne-sur-Mer

Informations 04 94 06 84 00

[villatamaris@tpmed.org](mailto:villatamaris@tpmed.org)

[www.villatamaris.fr](http://www.villatamaris.fr)

### ■ VILLA NOAILLES TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

Montée de Noailles

BP 70176 - 83405 Hyères cedex

Informations 04 98 08 01 98

[contact@villanoailles-hyeres.com](mailto:contact@villanoailles-hyeres.com)

[www.villanoailles-hyeres.com](http://www.villanoailles-hyeres.com)

### ■ ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART ET DESIGN TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

168, boulevard Commandant Nicolas

83000 Toulon

Informations 04 94 62 01 48

[www.esadtpm.fr](http://www.esadtpm.fr)

[infoesatpm@tpmed.org](mailto:infoesatpm@tpmed.org)

### ■ THÉÂTRE LIBERTÉ

Grand Hôtel - Place de la Liberté

83000 Toulon

Informations 04 98 00 56 76

[contact@theatreliberte.fr](mailto:contact@theatreliberte.fr)

[www.theatre-liberte.fr](http://www.theatre-liberte.fr)

### ■ SALINS D'HYÈRES TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

Espace Nature des Vieux Salins

B.P. 536 - 83041 Toulon Cedex 9

Tél. 04 94 01 09 77

[salins-hyeres@tpmed.org](mailto:salins-hyeres@tpmed.org)

[www.tpm-agglo.fr/salins-hyeres](http://www.tpm-agglo.fr/salins-hyeres)

### ■ SALIN DES PESQUIERS TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

1746 route de Giens - 83400 Hyères

Tél. 04 94 01 36 33

[salins-hyeres@tpmed.org](mailto:salins-hyeres@tpmed.org)

[www.tpm-agglo.fr/salins-hyeres](http://www.tpm-agglo.fr/salins-hyeres)